

# IRUÑEKO EKOMERCADO DE PAMPLONA

Sukaldaritz klase magistrala  
Clase magistral de cocina

Sukaldari gonbidatua: Jose Aguado.  
Tuterako Topero jatetxeko sukaldaria.  
Cocinero invitado: José Aguado.  
Cocinero del Restaurante Topero de Tudela.

## EKOENCUENTRO

ALCACHOFAS FRITAS CON  
GUISO DE CORDERO

ORBURU FRIJITUAK  
ARKUME-GISATUAREKIN



## Osagaiak Ingredientes

2 belaunpe  
**2 jarretes**  
4 orburu pertsonako  
**4 alcachofas por persona**  
50 gr almendra gordin  
**50 gr de almendras en crudo**  
2 baratxuri-ale  
**2 dientes de ajo**  
50 gr perrexil  
**50 gr de perejil**  
mami-koilarakada bat  
**1 cucharada de pulpa**  
10 ml koñak  
**10 ml de coñac**  
tomate birrinduaren poto erdia  
**1/2 bote de tomate triturado**

## Ekoizleak Productoras

**Barazkiak Verduras:**

**El Puente Viejo**

**Arkumeak Cordero:**

**Larrezabal Eko**

**Olio Aceite de oliva:**

**Ecológicos Aranda, Gil Pagola**

**y Elkea**

**Garagardoak Cervezas:**

**Elkea**

**Ardo beltza Vino tinto:**

**Bodegas Azpea**

**Almendrak Almendras:**

**Ecológicos Aranda**



Elikagai guztiak hileko lehen larunbatean erosи ahal izango dituzu EKOMerkatuan 9:30etik 14:00etara  
**Podrás comprar todos los alimentos el primer sábado de cada mes en el EKOMercado de 9:30 a 14:00 horas**

## Errezeta Receta



### Nola prestatu Elaboración

Arkumea zatitu eta perola batean olio gutxirekin (oso beroa) markatu. Gehitu baratxuria xafletan, almendra xehatua, txorizo-piperren mami koilarakada bat eta perrexila. Koñak-txorrotada bat bota eta alkohola lurruntzen utzi. Tomate-poto erdia gehitu eta estali urez. Utzi egosten ordubete inguru. **Trocear el cordero y en una perola con poco aceite y bien caliente marcarlo. Incorporar el ajo en láminas, la almendra picada, una cucharada de pulpa de pimiento choricero y el perejil. Añadimos un chorrito de coñac y dejamos que se evapore el alcohol.** Incorporamos medio bote de tomate y cubrimos de agua. Dejar cocer una hora aproximadamente.

Aterta arkumea erretilu batera eta papurtu. Arkumeari Gelburger-a gehitu eta erretilu batean zabaldu, gutxi gorabehera 1 cm-ko zabalera duen arkume-plaka bat utzita. Gorde hozkailuan, hotz eta trinko gelditu arte. Arkume-plaka laukizuzen edo karratuetan ebaki. Laukizuzen bakoitzaz zartaginean markatu ongi lotzeko. **Sacar el cordero a una bandeja y desmigarlo.** Añadimos al cordero gelburguer y extendemos en una bandeja dejando una placa de cordero de 1cm de ancho aproximadamente, reservarlo en la nevera hasta que se quede bien frio y compacto. **Cortamos la placa de cordero en rectángulos o cuadrados, marcamos en la sartén cada rectángulo para sellar.**

Gisatuaren salda iragazi eta arto-irinarekin loditu, saltsa-testura lortzeko. Orburuak garbitu, julianazko xafletan moztu eta frijigailuan frijitu. Ondoren, paper lehortzaile batean xukatu eta gorde. **El caldo del guiso se cuela y se espesa con maicena obteniendo una textura de salsa.** Las alcachofas las limpiamos, cortamos en láminas en juliana y freímos en freidora, escurrimos en un papel secante y reservamos.

### Montaketa

### Montaje

Jarri arkume-zatia plateraren erdian, saltsaz estali eta alde batean orburu frijituak jarri. **Poner el taco de cordero en el medio del plato, napar con la salsa y en un lado colocar las alcachofas fritas.**